

متحدث غير معروف: حسنًا، أردت فقط أن أوضح كيفية سير هذه المكالمة، وبعدها يمكننا المضي قدمًا والبدء. شيرين موجود معنا على الخط، وربما سمعتمونا نتحدث من قبل. سوف نبدأ التسجيل الآن لمساعدة صف المترجمين الفوريين، وبالتالي نعلم جميعًا أننا قد بدأنا التسجيل. وبعد ذلك ستقوم أنت يا يوران ببدء المكالمة، وستبدأ بقراءة النص الخاص بك. وكالعادة سأقوم أنا بتحريك الشرائح لكم من جهتي، ثم سنترك الكلمة لشيرين، وسيقرأ علينا تحديثه ثم ينتقل إلى ختام المكالمة، وبعد ذلك سأعود إليكم مرة أخيرة في نهاية المكالمة فقط لأتأكد من أننا أغلقنا جميع الخطوط من خلال منح دور آخر للمترجمين الفوريين.

وهذا ما أردت توضيحه إلى حد كبير. هل لدى أي شخص أية أسئلة أو تعليقات؟

مرحبًا، شيرين.

يوران ماري:

شيرين شلبي: مرحبًا يوران. لدي سؤال واحد فقط. أحدثكم من مكثبي بلندن، وهناك بعض أعمال البناء الجارية - يمكنني سماع شخص يستعمل متقًا. فإذا حدث ذلك أثناء قراءتي للمذكرة، ماذا علي أن أفعل؟ هل أتابع، أم أتوقف ثم نعيد التسجيل؟

متحدث غير معروف: أظن أنك ستتابع. وإذا كانت هذه الضوضاء سيئة للغاية، لدرجة أننا لا نستطيع سماعك، فسوف نخبرك ومن ثم يمكننا إيقاف التسجيل والإعادة مرة أخرى.

حسنًا.

شيرين شلبي:

ولكنني أظن أنه لا ضير من بعض الضوضاء في الخلفية، ما دمنا نستطيع سماعك.

متحدث غير معروف:

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه قد يكون في بعض الحالات غير مكتمل أو غير دقيق بسبب وجود مقاطع غير مسموعة وإجراء تصحيحات نحوية. وتُنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل معاملة السجلات الرسمية.

يوران ماري: أظن أنه ينبغي أن تقف وتصرخ بشيء ما باللغة العربية. هذا ما أظن أنه حرّي بك فعله.

شيرين شلبي: [ضحك] لا بأس!

يوران ماري: حسنًا. وكم عدد الدقائق التي تريدني أن أستغرقها في الحديث؟

متحدث غير معروف: نعم، هذا سؤال جيد، لأنه يذكرني في الواقع بأن أطلب منكما التحدث ببطء وبوضوح، من أجل المترجمين الفوريين، لأننا نترجم هذه التسجيلات إلى جميع اللغات. لذا أرجو أن تتحدثوا بصوت واضح ووتيرة بطيئة. يوران، ربما تتراوح مدتك ما بين سبع إلى عشر دقائق؟

يوران ماري: حسنًا. أنفذ دائمًا ما تقول.

متحدث غير معروف: حسنًا، عظيم. حسنًا، دعونا إذا نمضي قدمًا ونبدأ التسجيل. أمامنا بضع ثوانٍ وبعدها يمكن أن يتحدث يوران.

يوران ماري: فقط أخبروني متى أبدأ - ولو تكرّمت يا شيرين، ربما ستكون فكرة جيدة أن تكتم الصوت أثناء حديثي؟

متحدث غير معروف: نعم، افعل ذلك لو سمحت.

يوران ماريبي:

إدًا سنفعل ذلك. هل أبدأ؟

متحدث غير معروف:

نعم.

يوران ماريبي:

مرحبا بكم اليوم في التحديث الربع سنوي لأصحاب المصلحة. هذه المرة الثانية بصيغة أقصر وقتًا لأننا نعلم أن العديد منكم يستمع إلى هذه التسجيلات في الأوقات الأنسب لكم. وسوف نتعقد أيضًا ندوة عبر الويب للأسئلة والأجوبة يوم 7 ديسمبر، حيث يمكنكم طرح أسئلة بشأن هذا التقرير. وتعد هذه التحديثات جزءًا من جهودنا المستمرة على نطاق أوسع لمواصلة الالتزام بالشفافية والمساءلة وإمكانية الوصول إلينا والمشاركة. وتشمل هذه الجهود جلسات أسئلة وأجوبة للفريق التنفيذي في اجتماعات عامة، وتقرير [غير معروف] إلى مجلس الإدارة، وبالطبع مؤشرات المساءلة.

سيُعرض عليكم في هذا التحديث بعض النقاط البارزة من الربع المنتهي في 30 سبتمبر، وهو الربع الأول من العام المالي 2018 لمؤسسة ICANN. وسيتحدث رئيسنا، شيرين شلبي، بالنيابة عن مجلس إدارة ICANN، وسأتولى أنا تقديم خلاصة تنفيذية لبقية التقرير. حسنًا، دعونا نبدأ.

أولاً، عمليات المؤسسة وتمويلاتها. لقد شهدنا تمويلًا بطيئًا خلال ربع العام الأول، حيث انخفضت تسجيلات أسماء النطاقات غير المخطط لها بمقدار مليون دولار تقريبًا. ونحن نعتقد أن تمويل العام المالي 2018 قد يظل منخفضًا مقارنة بالعام الماضي، بدلاً من ارتفاع ضئيل في الميزانية، ولكن الأمر الجيد هو أننا نمتلك الكثير من الوقت لتخفيف هذا الأمر.

كما أننا نخطط في الوقت ذاته للعامين القادمين، العام المالي 2019 والعام المالي 2020. وبالطبع لا تقتصر فائدة هذا الأمر على الإدارة الجيدة، بل تعود بالنفع عليكم أيضًا. وأنا أعلم أن الكثيرين منكم يريدون رؤية الصورة الأكبر لميزانية ICANN والعمل المخطط له. وهذا يعني أنه سيكون لديكم امان من التوقعات وخطط العمل لتراجعوها عندما تُطرح هذه المستندات للتعليقات العامة في شهر يناير.

ومن ضمن الأسباب الأخرى التي تجعلنا نستغرق وقتًا أطول في العرض، أنكم قد تكونون على دراية بنفقاتنا الحالية نتيجة لقرارات سابقة من مجتمع ICANN، وبالتالي لا يمكن تغييرها خلال فترة قصيرة. ونعمل على تيسير الأمر للمجتمع حتى يتمكن من مراجعة خططنا طويلة المدى.

بالنسبة لوضعنا المالي خلال الربع الأول من العام المالي - فقد أنفقنا أقل من الميزانية بمبلغ 6 مليون دولار حتى الوقت الحالي من العام. والسبب في ذلك أننا لم ننجز حتى الآن بعض المشاريع المخطط لها في هذا العام والتي يُتوقع تنفيذها في وقت لاحق من هذا العام. ولكننا نواجه أيضاً، كما أوضحت سابقاً، انخفاضاً في التمويل بقيمة مليون دولار، وهو ما يُعد نتيجة نهائية لتأثير 5 مليون دولار أقل من الميزانية. ويمكنكم الاطلاع على التقرير المالي الكامل بداية من الشريحة 30.

كما أننا نعمل أيضاً على تعزيز كفاءة المؤسسة على المستوى الداخلي. ومن ضمن ما قمنا به، أننا عرفنا دور كل فرد في المؤسسة لتجنب أي خلط، وبالتالي يمكننا دعم المجتمع بشكل أفضل. كما أننا نشرنا تقريرنا السنوي للعام المالي 2017 وفقاً للوائح الداخلية لما بعد الانتقال، ويُطلب هذا التقرير الآن من مجلس الإدارة. كما تم أيضاً نشر التقارير المالية المدققة.

وأخيراً، أدعوكم إلى مراجعة أحدث البيانات الخاصة بمؤشرات المساءلة، والتي توضح بمزيد من التفصيل مدى التقدم الذي تحققه المؤسسة استناداً إلى أهداف ICANN الاستراتيجية التي وضعتها.

كما قررنا أيضاً، خلال الربع السنوي الأخير، تأجيل استبدال مفتاح الدخول الرئيسي لمنطقة الجذر لأننا وجدنا أن هناك عدداً كبيراً من المحولات التي يستخدمها مزودو خدمة الإنترنت ومشغلو الشبكات غير جاهزة إلى الآن لاستبدال المفتاح. ونحن باختصار، لم نرغب في المخاطرة بتعرض عدد كبير من مستخدمي الإنترنت لتأثير سلبي بسبب ذلك. وقد شاركنا، منذ اتخاذ هذا القرار، العديد من التحديثات على موقعنا الإلكتروني - كما نشرنا في شهر أكتوبر ورقة تفصيلية لتقييمنا، والتي أنصحكم بقراءتها. ولقد عملنا على التواصل مع المشغلين (الفرديين) لتحديد الجاهزية الدقيقة، وهو أمرٌ ليس بالهين في معظم الأحيان. وسوف نواصل إطلاع المجتمع على المستجدات بشأن جهودنا وما نحزره من تقدم.

أود الآن أن أذكر بعض النقاط البارزة من تحديث قسم النطاقات العالمية. فقد أطلقنا بوابتنا الجديدة لخدمات الترشيح لمقدمي طلبات نطاق المستوى الأعلى الجديد، من أجل تنظيم طريقة تنفيذ الأعمال لدى مشغلي سجل ICANN. وكان هذا مجهوداً هائلاً، وقد سرّني أن أشهد انطلاقه.

كما قمنا أيضًا بتطوير محتوى جديد لمشتركي اسم النطاق وأعدنا تقديمه، وهو ما يوفر موقعًا واحدًا يسهل على المشتركين أن يعرفوا من خلاله المزيد عن حقوقهم ومسؤولياتهم كملاك لأسماء النطاقات.

وأخيرًا، قمنا أيضًا بنشر التقرير الإحصائي حول إساءة استخدام نظام اسم النطاق في نطاق المستوى الأعلى العام، وذلك بناءً على طلب فريق مراجعة المنافسة وثقة المستهلك وخيار المستهلك. وقد قامت الدراسة بقياس النماذج الشائعة للأنشطة المسيئة في أنظمة اسم النطاق، كالبريد المزعج، والتصيد الإلكتروني، وتوزيع البرامج الخبيثة. ويمكنكم معرفة المزيد بخصوص النتائج من خلال الاطلاع على الدراسة. ونرجو أن تطلعوا على الشرائح من 21 إلى 25 للحصول على التفاصيل الكاملة لتقرير قسم النطاقات العالمية.

بعد ذلك، أود أن أعلق على موضوع في غاية الأهمية بالنسبة لمؤسسة ICANN. وهو اختصار الأربعة حروف الذي لا شك عندي في أنكم سمعتموه كثيرًا، GDPR، والذي يمثل بالطبع اختصارًا لعبارة تنظيم حماية البيانات العامة. وهو ما يمثل أولوية قصوى لمؤسسة ICANN فيما يتعلق بالعمل الخاص بالمجتمع وبمجلس الإدارة. وقد دارت العديد من المناقشات المثمرة حول تنظيم حماية البيانات العامة خلال اجتماع ICANN60، وأود أن أخذ دقيقة لأطلعكم على وضعنا الحالي. كما قمنا أيضًا بنشر مدونة حديثة تضم الكثير من التفاصيل حول ما تمت مناقشته في اجتماع ICANN60، وهي كثيرة للغاية، لذا أنصحكم بمراجعتها.

استمعنا في اجتماع ICANN60 إلى مناقشات وأسئلة طرحها المجتمع. وسوف نقدم هذه الأسئلة، بالإضافة إلى أسئلة أخرى بناءً على فهمنا للمشاكل، إلى مكتب محاماة هاملتون لمساعدتهم في تقديم النسخة التالية من تقييمهم القانوني. وسوف نطلب من مكتب هاملتون وضع تكملة لهذه الأسئلة، كجزء من هذا الإجراء، وذلك لمساعدتنا على فهم نطاق عمل التقييم. وأحثكم على مراجعة قائمة بهذه الأسئلة هنا.

تتمثل المرحلة التالية بالنسبة لمكتب هاملتون في توضيح نماذج الامتثال الممكنة بالنسبة لجميع الأطراف. ووفقًا لما ورد في تقييمنا الخاص بالامتثال التعاقدية بتاريخ 2 نوفمبر، فإننا أوصينا بشدة أن تقدم الأطراف المتعاقدة نماذجها، حتى نتأكد نحن أيضًا من مشاركتها مع مكتب هاملتون لكي نتعاون معهم في متابعة التحليل القانوني. كما يُمكن لأصحاب المصلحة الآخرين أن يقترحوا نماذج لاعتبارها جزءًا من هذه المناقشة. ويُعد هذا التعقيب من الأمور الجوهرية للمساعدة في الإعلان عن الخطوات التالية، بما في ذلك إيجاد نموذج أو نماذج تستوفي الالتزامات المتعلقة

بامثال كلٍ من [غير معروف] وICANN. وسوف نقدم معلومات إضافية، من ضمنها دليلًا مفصلاً فيما يتعلق بالعملية و[غير معروف] حسب تطوره. لتقديم نموذج، يرجى إرساله على globalsupport@icann.org.

وفي هذا الصدد، تم تشجيعي على الإشارة إلى أن مختلف الأطراف المتعاقدة تناقش إمكانية المواءمة بين النماذج قبل تقديمها. ونحن نشيد بتلك الجهود، فتقليل عدد النماذج قد يخفف التأثير على المستخدمين النهائيين والعمليات التشغيلية لدينا جميعًا بما في ذلك الأطراف المتعاقدة أنفسهم.

وسنواصل العمل والتفاعل مع مجتمع أصحاب المصلحة المتعددين بما في ذلك أطراف حماية البيانات و[غير معروف]، من ضمنها إنفاذ القانون ومجتمع الملكية الفكرية. وتعد هذه المسألة مستمرة ومعقدة، حيث نستعد لبدء العمل باللائحة في مايو المقبل. ونحن نفهم أن هناك الكثير من العمل الذي يتوجب علينا إنجازه، بما في ذلك الأثر الدقيق لتنظيم حماية البيانات العامة على عقد مؤسسة ICANN. فلننقي خطوط الاتصال مفتوحة ولنعمل سويًا من أجل الوصول إلى حل.

دعونا نتناول الموضوع بشكل آخر الآن ونراجع تحديث السياسة. في عالم السياسة، دائمًا ما يكون هناك الكثير من الأعمال التي يجري تنفيذها. وفيما يلي عرضٌ بالأرقام لإعطائكم فكرة عن القدر الهائل من العمل والساعات التي قُضيت في وضع سياسات ICANN، الأمر الذي يقف شاهدًا على أداء مجتمع أصحاب المصلحة المتعددين في تنفيذ مهامه. وقد اعتمدت المنظمة الداعمة للأسماء العامة ثمانية قرارات ويجري العمل حاليًا على تسع عمليات لوضع السياسات. وقد قامت منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد، أو ccNSO، باعتماد 27 قرارًا، وتجري حاليًا ثلاثة أنشطة لوضع السياسات. يمكنكم الاطلاع على التحديث الكامل للسياسة من الشريحة 15 في التقرير.

دعونا الآن نلقي نظرة على النقطة الإقليمية البارزة بالنسبة للربع السنوي. فقد عقدنا منتدى نظام اسم النطاق الثاني بأوروبا الشرقية في مينسك، بيلاروسيا في أكتوبر والذي ركز على المسائل الفنية والقضايا المتعلقة بالأمن نظرًا للطلب المتزايد في المنطقة. وكان لدينا في المنتدى 160 مشاركًا من 5 دول في المنطقة، وكان ذلك من الأمور الباعثة على التشجيع لرويتها.

كما قمنا أيضًا ببناء قدرات اللجنة الاستشارية الحكومية. وفي الشرق الأوسط كان اجتماع ICANN60 الاجتماع العلني الأول في منطقة الخليج. وعقدنا أيضًا حدثًا موازيًا، عبارة عن ورشة عمل لبناء قدرات اللجنة الاستشارية الحكومية، خلال اجتماع ICANN60، وكان لدينا 57 مشاركًا، معظمهم ممثلون وأعضاء جُدد في اللجنة الاستشارية الحكومية بالشرق الأوسط.

وبالحديث عن الاجتماع ICANN60، فقد كان لدينا أكثر من 1900 فرد من الحاضرين وحوالي 325 جلسة. ومن خلال هذا القدر من الجلسات التي عقدناها، وحجم الضغط على المجتمع وكمية الجلسات التنافسية، يمكننا أن أفهم سبب قيامنا أيضًا بتسجيل جميع الجلسات. وهذا عمل شاق بالنسبة لكم جميعًا. كما كنت متحمسًا جدًا لمقابلة 63 خريجًا من برنامج الزمالة و15 مشاركًا في برنامج الجيل القادم بالإضافة إلى 704 عضوًا جديدًا. وكان ذلك رائعًا جدًا، ولكم يعجبني دائمًا عدد الأعضاء الجدد لدينا في اجتماعات ICANN. وعلينا أن نواصل عملنا، لكي لا يقتصر حضور الأفراد على حضور الاجتماعات العامة لأول مرة فحسب، بل يظلوا متفاعلين. ويُعد هذا الأمر مهمًا لأجل استقرار مجتمع أصحاب المصلحة المتعددين. كما عقدنا أيضًا الاجتماع السنوي العام، مما يعني انتهاء فترة عضوية أعضاء مجلس الإدارة وقادة المجتمع، وقد رحبنا بالأعضاء والقادة الجدد. وقد ودعنا جميعًا ستيف كروكر، ونشيد بخدمته وجهوده الحثيثة التي بذلها لمصلحة مجلس الإدارة والإنترنت بشكل عام، ونرحب بشيرين شلبي رئيسًا جديدًا.

شيرين، هلا أدليت بتحديث مجلس الإدارة اليوم؟ الكلمة لك، شيرين.

شيرين شلبي:

شكرًا لكم على هذا التحديث. خلال الأسابيع القليلة الماضية نشرت 3 مدونات. تناولت المدونة الأولى أنشطة مجلس الإدارة وأولويات العام المالي 2018، أما المدونة الثانية فقد تناولت التحري عن النزاهة لجميع أعضاء مجلس الإدارة، كما تناولت المدونة الثالثة أفكارني بشأن أحدث ورشة عمل لمجلس الإدارة التي عُقدت في أبوظبي وبعض جوانب اجتماع ICANN60. وإذا لم تقوموا بقراءتها بالفعل، فأنا أنصحكم بقراءتها، ويمكنكم العثور عليها على الرابط ICANN.org.

بعد فترة وجيزة من عقد اجتماع ICANN 60، سافر بعض أعضاء مجلس الإدارة إلى سنغافورة لحضور الاجتماع رقم 100 لفريق عمل هندسة الإنترنت، IETF. ويتمثل أحد أهداف مجلس الإدارة في زيادة التفاعل مع المجتمع الفني العالمي لمؤسسة ICANN، ومنظماتها الشقيقة [غير معروف]. ويحرص مجلس الإدارة على الوصول إلى القضايا الرئيسية موضع الاهتمام والاستماع إليها والتواصل بوضوح وشفافية. وفي هذا الصدد، قمنا في العام الماضي - بشكل فردي وجماعي - بتعزيز تفاعلنا مع هذه المجتمعات، وقد وجدنا منها استجابة إيجابية.

وفي شهر نوفمبر أيضًا، انضم أعضاء آخرون من مجلس الإدارة إلى تقويض مؤسسة ICANN وسافروا إلى نيودلهي بالهند للمشاركة في المؤتمر العالمي بشأن عالم الإنترنت - GCCS2017. وكان لمشاركة مؤسسة ICANN في هذه الأحداث هدفان. يتمثل الهدف الأول

في متابعة القضايا العالمية (المتعصبة) ذات الصلة بحوكمة الإنترنت مثل الأمن الإلكتروني والخصوصية وحماية البيانات والاختصاص القضائي. أما الهدف الثاني فيتمثل في إتاحة فرصة لمعالجة أي مفاهيم خاطئة قد تكون موجودة أو تنشأ حول دور ICANN فيما يتعلق بهذه القضايا العالمية.

وعلى الرغم من الالتزامات العديدة، فقد استمرت أنشطة مجلس الإدارة بلا انقطاع في شهر نوفمبر. وبناءً عليه، أود اليوم أن أطلعكم على بعض من هذه الأنشطة. وكما تتخيلون، لا تزال مسألة الامتثال لتنظيم حماية البيانات العامة تمثل أولوية رئيسية. وقد تم عقد مؤتمر مجلس الإدارة بشأن تنظيم حماية البيانات العامة لمناقشة سير عمل منذ اجتماع ICANN60، كما أخبركم يوران مؤخرًا في تحديث بيانه الربع سنوية. وكانت مناقشات المجتمع في اجتماع ICANN60 مثمرة جدًا، وأود أن أشجع على استمرار تبادل الأفكار في الوقت الذي نعالج فيه قضايا الامتثال لتنظيم حماية البيانات العامة على المدى القصير، مع الاعتراف بأن هذا لا يحل محل عمل وضع سياسات المجتمعات.

ومن ضمن المواضيع الأخرى التي ركزنا عليها مؤخرًا، العمل الذي يقوم به المجتمع فيما يتعلق بعملية المراجعة المستقلة الجديدة IRP. ونظر المجلس في مسألة إتمام القواعد التكميلية وعملية التفاعل التشغيلي، فضلاً عن إنشاء لجنة دائمة معنية بعملية المراجعة المستقلة، لتكون ذات أولوية، ونتطلع إلى استمرار التطورات من جانب المجتمع بشأن هذه المسائل. وفيما يتعلق بالمراجعة الثانية للأمن والاستقرار والمرونة، فقد أرسل مجلس الإدارة أثناء وجوده بأبوظبي مذكرة إلى قادة المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية، تؤكد على استعداده لتقييم مراجعة الفريق الثاني لمراجعة الأمن والاستقرار والمرونة بأي حال من الأحوال. ولهذا السبب عُقد مؤتمر مجلس الإدارة بشأن مراجعة الفريق الثاني لمراجعة الأمن والاستقرار والمرونة خلال الأيام العشرة الماضية، واتفق على إرسال مذكرة متابعة إلى قادة المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية، مؤكدة من جديد على تقديم المساعدة.

كما اجتمعت لجنة التعويضات التابعة للمجلس في نوفمبر، وعملت على تقييم أداء [غير معروف] في الربع الأول من العام المالي 2018. وسيصوت المجلس في اجتماعه الثالث عشر في ديسمبر على قرار بشأن دفع عنصر التعويض [غير معروف] المعرض للخطر، استنادًا إلى هذا التقييم.

وأنا على يقين من أنكم لن تفاجأوا عند سماع أن التخطيط يجري بالفعل لعقد ورشة عمل المجلس القادمة، والتي ستُعقد في لوس أنجلوس في مطلع عام 2018. اجتمع فريق التخطيط بضع مرات،

ووضع المسودة الأولى من قائمة المواضيع التي نعزم تغطيتها في ورشة العمل هذه. وتتضمن هذه الموضوعات تحديثات بشأن تنظيم حماية البيانات العامة وتحديثات بشأن عملية وضع السياسات (PDP) لآليات حماية الحقوق العلاجية وتحديثات بشأن عملية وضع السياسات (PDP) لاستخدام الأسماء الجغرافية ك نطاقات المستوى الأعلى وتحديثات بشأن التقدم المحرز في مسار العمل الثاني للمجتمع (WS2) لتعزيز مساءلة ICANN. علاوة على ذلك، نعزم مراجعة مسودة استجابة المجلس للمشورة الواردة من اللجنة الاستشارية الحكومية، في بيان أبوظبي، وسنلقي نظرة متعمقة على البيانات المالية لمؤسسة ICANN، لا سيما أداء هذا العام حتى الآن مقارنة بالميزانية، ومشروع ميزانية العام المقبل، العام المالي 2019.

وأخيراً، يوصي فريق التخطيط بأن يستأنف مجلس الإدارة في لوس أنجلوس، مناقشاته بشأن التخطيط المالي طويل الأمد، وبشأن استراتيجية تعزيز مرونة واستقرار ملف الجذر L الذي تديره مؤسسة ICANN.

أمل أن أكون قد تمكنت من إعطائكم نظرة إضافية متفحصة حول عمل المجلس خلال شهر نوفمبر، وخلال الشهر المقبل، سيحضر العديد من أعضاء مجلس الإدارة، بالاشتراك مع مؤسسة ICANN، منتدى حوكمة الإنترنت في جنيف، سويسرا، من 18 إلى 21 ديسمبر.

وفي الختام، أود أن أقول بضع كلمات لدعم المشتركين في المناطق التي ضربتها الكوارث الطبيعية. أمل أن تكونوا قد رأيتم إعلان ICANN الأخير بشأن إعصار ماريا وغيره من الكوارث الطبيعية المماثلة، كظروف مخففة. وأمناء السجلات لديهم الآن مرونة في تمديد فترة تجديد التسجيل للمشاركين في المناطق المتضررة. ونحن نأمل أن تدعم السجلات هذا الإجراء وأن يضع المشاركون هذا الخيار في اعتبارهم عند مراجعة تجديد [غير معروف] من هذه المناطق. ولا شك في أن هناك حاجة لحماية المشتركين عندما يكونون غير قادرين على تجديد نطاقاتهم نتيجة للكوارث الطبيعية أو غيرها من الظروف المخففة، ولذلك فإن مجلس الإدارة يشجع المجتمع على النظر في هذا الموضوع خلال مناقشات وضع السياسات.

ونياً عن المجلس، أود أن أتوجه بصفة خاصة بأمانينا إلى بورتوريكو، والبلدان المجاورة لها، والمناطق الأخرى التي اجتاحتها الكوارث الطبيعية الأخيرة، ونأمل أن تستمر في التعافي. كما نتطلع إلى لقاء الكثير من أصدقائنا وزملائنا في اجتماع ICANN61 في سان خوان، عاصمة بورتوريكو في مارس القادم.

برجاء العلم بأنه يمكنكم العثور على التقرير الكامل لتحديث اليوم على موقع ICANN على الرابط [ICANN.org/quarterlyreports](https://www.icann.org/quarterlyreports). شكرًا.

متحدث غير معروف: وبهذا نختم تسجيل اليوم. برجاء إنهاء جميع التسجيلات الآن. شكرًا.

[نهاية النص المدون]